

Art. 4. Dans l'article 213, de la même loi, le paragraphe 5, est remplacé par ce qui suit :

« § 5. Chaque année, l'administrateur délégué d'Infrabel est auditionné par la Chambre des représentants.

Lors de cette audition, l'administrateur délégué fait rapport de l'accomplissement par Infrabel de ses missions de service public.

Chaque année, le ministre qui a les entreprises publiques dans ses attributions et le ministre qui a la régulation du transport ferroviaire dans ses attributions font rapport à la Chambre des représentants de l'application du présent titre. ».

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Poitiers le 10 août 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre chargée de la Société nationale
des Chemins de fer belges et compétente pour Infrabel,
Jacqueline GALANT

—
Note

(1) Chambre des représentants :
(www.lachambre.be)

Documents : 54-1195 (2014/2015)

Compte rendu intégral : 15 et 16 juillet 2015.

Art. 4. In artikel 213 van dezelfde wet, wordt paragraaf 5, vervangen als volgt:

« § 5. Elk jaar wordt de gedelegeerd bestuurder van Infrabel gehoord door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Tijdens deze hoorzitting brengt de gedelegeerd bestuurder verslag uit over de uitvoering door Infrabel van zijn taken van openbare dienst.

Elk jaar brengen de minister bevoegd voor de overheidsbedrijven en de minister bevoegd voor de regulering van het spoorvervoer bij de Kamer van volksvertegenwoordigers verslag uit over de toepassing van deze titel. ".

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Poitiers, 10 augustus 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister belast met de Nationale Maatschappij
der Belgische Spoorwegen en bevoegd voor Infrabel,
Jacqueline GALANT

—
Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers :
(www.dekamer.be)

Stukken : 54-1195 (2014/2015)

Integraal verslag : 15 en 16 juli 2015.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2015/09391]

20 JUILLET 2015. — Loi portant différentes corrections techniques dans certains codes et dans certaines lois (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. Dans l'article 334 du Code pénal les mots "ou en vertu de la loi du 19 décembre 2003 relative au mandat d'arrêt européen" sont insérés entre les mots "en vertu de la loi sur les extraditions" et les mots " , ces préposés subiront un emprisonnement de quinze jours à un an".

Art. 3. L'article 130 du Code d'instruction criminelle, remplacé par la loi du 21 décembre 2009, est complété par les mots "ou, après l'instruction judiciaire dans le cas visé à l'article 57bis, § 1^{er}, de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction et à la réparation du dommage causé par ce fait, à la chambre spécifique du tribunal de la jeunesse".

Art. 4. L'article 288, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire, inséré par la loi du 22 décembre 1998, est complété par les mots "et lors de la première nomination en tant que juge social, conseiller social ou juge consulaire".

Art. 5. Dans l'article 9bis, alinéa 1^{er}, de la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation, inséré par la loi du 28 novembre 2000 et modifié par la loi du 10 avril 2014, les mots "aux articles 372 à 377 et 377quater du Code pénal, ou pour un des faits visés aux articles 379 à 387 du même Code" sont remplacés par les mots "aux articles 372 à 377, 377quater ou 379 à 387 du Code pénal".

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2015/09391]

20 JULI 2015. — Wet tot aanbrenging van verscheidene technische correcties in een aantal wetboeken en wetten (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 334 van het Strafwetboek worden de woorden "of krachtens de wet van 19 december 2003 betreffende het Europees aanhoudingsbevel" ingevoegd tussen de woorden "krachtens de uitleveringswet" en de woorden " , worden die aangestelden".

Art. 3. Artikel 130 van het Wetboek van strafvordering, vervangen bij de wet van 21 december 2009, wordt aangevuld met de woorden " , dan wel, na het gerechtelijk onderzoek in het geval als bedoeld in artikel 57bis, § 1, van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd en het herstel van de door dit feit veroorzaakte schade, naar de bijzondere kamer van de jeugdrechtbank".

Art. 4. In artikel 288, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 22 december 1998, worden de woorden "en bij elke eerste aanwijzing in een adjunct-mandaat" vervangen door de woorden " , bij elke eerste aanwijzing in een adjunct-mandaat en bij de eerste benoeming van rechter in sociale zaken, raadsheer in sociale zaken of rechter in handelszaken".

Art. 5. In artikel 9bis, eerste lid, van de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie, ingevoegd bij de wet van 28 november 2000 en gewijzigd bij de wet van 10 april 2014, worden de woorden "in de artikelen 372 tot 377 en 377quater van het Strafwetboek, of wegens een van de feiten bedoeld in de artikelen 379 tot 387 van hetzelfde Wetboek" vervangen door de woorden "in de artikelen 372 tot 377, 377quater of 379 tot 387 van het Strafwetboek".

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 20 juillet 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le ministre de la Justice,
K. GEENS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le ministre de la Justice,
K. GEENS

—
Note

Chambre des représentants

(www.lachambre.be)

Documents : 54 0139/ (B.Z. 2014)

Compte rendu intégral : 15 et 16 juillet 2015.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 20 juli 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De minister van Justitie,
K. GEENS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De minister van Justitie,
K. GEENS

—
Nota

Kamer van volksvertegenwoordigers

(www.dekamer.be)

Stukken : 54 0139/ (B.Z. 2014)

Integraal Verslag : 15 en 16 juli 2015.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2015/09431]

10 AOUT 2015. — Loi modifiant la loi du 13 janvier 1977 portant approbation de la Convention relative à l'établissement d'un système d'inscription des testaments, faite à Bâle le 16 mai 1972 et portant introduction d'un registre central des contrats de mariage (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Cette loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2. Dans l'article 4, § 2, de la loi du 13 janvier 1977 portant approbation de la Convention relative à l'établissement d'un système d'inscription des testaments, faite à Bâle le 16 mai 1972 et portant introduction d'un registre central des contrats de mariage, remplacé par la loi du 14 janvier 2013, les modifications suivantes sont apportées :

a) le 1^o est complété par les mots "en vue de leur opposabilité à l'égard des tiers";

b) le 2^o est complété par les mots "en vue de leur publicité";

c) au 3^o, la première phrase est complétée par les mots "en vue d'une communication complète aux tiers";

d) le paragraphe est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Les actes modificatifs sont publiés par mention au *Moniteur belge*. Cette publication n'est pas requise pour les modifications ayant trait à une disposition qui modifie les règles légales de partage d'une communauté, ou une disposition qui insère, modifie ou abroge une clause de partage ou de participation dans un régime de séparation de biens, ou une disposition qui insère, modifie ou abroge une clause conformément à l'article 1388, alinéa 2, du Code civil, ou une disposition qui se limite à la renonciation par consentement mutuel entre les époux aux donations qu'ils se sont faites réciproquement ou qu'un époux a faites à l'autre dans le contrat de mariage. »

Art. 3. L'article 4/1 de la même loi, inséré par la loi du 14 janvier 2013, est complété par les mots "pour autant que celle-ci puisse indiquer son intérêt".

Art. 4. L'article 6/1 de la même loi, inséré par la loi du 6 mai 2009 et modifié par la loi du 14 janvier 2013, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le Roi détermine, sur avis de la Commission de la protection de la vie privée créée par la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, les données qui sont transmises en ce qui concerne les régimes matrimoniaux pour publication au *Moniteur belge* par la Fédération royale du notariat belge, les modalités de la publication, la date de l'entrée en vigueur

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2015/09431]

10 AUGUSTUS 2015. — Wet tot wijziging van de wet van 13 januari 1977 houdende goedkeuring van de overeenkomst inzake de vaststelling van een stelsel van registratie van testamenten, opgemaakt te Bazel op 16 mei 1972 en tot invoering van een centraal huwelijksovereenkomstenregister (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 4, § 2, van de wet van 13 januari 1977 houdende goedkeuring van de overeenkomst inzake de vaststelling van een stelsel van registratie van testamenten, opgemaakt te Bazel op 16 mei 1972 en tot invoering van een centraal huwelijksovereenkomstenregister, vervangen bij de wet van 14 januari 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de bepaling onder 1^o wordt aangevuld met de woorden "met het oog op hun tegenwerpelijheid aan derden";

b) de bepaling onder 2^o wordt aangevuld met de woorden "met het oog op hun publiciteit";

c) in de bepaling onder 3^o wordt de eerste zin aangevuld met de woorden "met het oog op een volledige kennisgeving aan derden";

d) de paragraaf wordt aangevuld met een lid, luidende :

« De wijzigingsakten worden bekendgemaakt door een mededeling in het *Belgisch Staatsblad*. Deze bekendmaking is niet vereist voor de wijzigingen die betrekking hebben op een beschikking die de wettelijke regels van verdeling van een gemeenschap wijzigt, of een beschikking die een verdelings- of verrekeningsbeding in een stelsel van scheiding van goederen invoert, wijzigt of opheft, of een beschikking die een beding overeenkomstig artikel 1388, lid 2, van het Burgerlijk Wetboek invoert, wijzigt of opheft, of een beschikking die zich beperkt tot de verzaking in onderlinge toestemming tussen de echtgenoten van de schenkingen die zij aan elkaar hebben gedaan of die de ene echtgenoot aan de andere heeft gedaan in het huwelijkscontract. »

Art. 3. Artikel 4/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 14 januari 2013, wordt aangevuld met de woorden "voor zover deze hun belang kunnen aangeven".

Art. 4. Artikel 6/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 6 mei 2009 en gewijzigd bij de wet van 14 januari 2013, wordt aangevuld met een lid, luidende :

« De Koning bepaalt bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, op advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer ingericht door de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, de gegevens die inzake huwelijksovereenkomsten door de Koninklijke Federatie van het Belgisch Notariaat worden overgezonden ter publicatie in het *Belgisch Staatsblad*,